# REVISTA ECONOMICÄ. <br> ORGAN FINANCIAR-ECONOMIC. 

Organul oficial al „SOLIDARITȞȚH", asoeiațiune de institute financiare ea insoțire. Apare odată pe sǎptămână.


#### Abstract

Membri ai asociațiunii „SOLIOARITATEA" sunt: Agricola (Ecica), Agricola (Hunedoara), Agricola (Lugoş), Agricola (Sebeşul-săsesc), Albina, Ancora, Ardeleana, Ariesana, Arina, Armonia, Auraria, Aurora (Baia-mare), Avrigeana, Bănătana, Banca Poporală (Caransebeş), Banca Poporală (Dej), Banca Poporalăa, (Arpaşul-inf.) Berzovia, Bihoreana, Bistritana, Bocsana, Brädetul, Buciumana, Cassa de imprumut ca însotire (Bicaz), Cassa dt p istrare (Mercurea), Cassa de păst are (reuniune) (Salisste), Câmpiana, Cârtisoreana, Chiorana, Chiseteiana, Codreana, Cortrul (Buteni), Codru (Lupşa), Comuna, Conıordia (T.-Uzdin), Cordiana, Coroana (Bistrita), Coroana (Timisoara), Corvineana, Creditul, Crisana, Cugiereana, Decebal Detunata, Doina, Drăganul, Dunăreana, Economia (Cohalm), Economul, Fägefana, Frătia, Frătietatea, Furnica Geogeana, Gloria, Gräniţerul, Hategana, Hondoleana, Insotire de credit (Vestem), Institut de credit (Mehadia), Institut de credit (Gavoşdia), Isvorul (Sângeorgiu), Isvorul (Sebesul-inf.), Iulia, Lăpuşana, Ligediana, Lipovana, Luceafârul, Lumina, Mărgineana Mercur, Mielul, Minerva, Munteana (Corniareva), Murăsiana, Murăşianul, Maramurăşana, Nădlăcana. Negoiul, Noiana, Olteana, Oraviciana, Orientul, Patria, Piatra, Plugarul (Cacova), Plugarul (Săcädate), Poporul (Lugoş), Poporul (Salisste), Porumbăceana, Progresul, Reuniunea de imprumut şi păstrare (Ilva-mare), Rìureana (Cap--Mănăstur), Säcana, Sàtmäreana, Sebeşana (Caransebeş), Soimul (Vaşcău), Sebeşana (Sebeşul săsesc), Secăşana, Selăgeana, Sentinela, Sercäiana, Silvania, Speranta (Hosman), Steaua, Şoimul (Uioara), Târnăveana, Tibleşana, Timişana, Unirea, Vatra, Victoria, Viutorul, Voileana, Vlădeasa, Vulturul (Sânmărtin), Vulturul, (Tăsnad), Zărã̉ndeana, Zlăgneana.


Preţul de prenumărare:
pe 1 an K $12 \cdot-$, pe $1 / 2$ an $K 6 \cdot-$

Redactor responsabil:
CONSTANTINPOPP.

Taxa pentru insertiuni:
de spațiul unui $\mathrm{cm}^{2}$ câte 10 fileri.

## Chestiunea centralei cooperativelor.*

Se vede, că noi din experientele trecutului nu prea știm să învătăm, deși tocmai experienta ar trebuì să fie cel mai bun instructor pentru un popor ca al nostru lipsit de școale speciale, mai ales pe terenul economic. Numai astfel ne putem explicà și fondarea cea mai nouă, ce s'a făcut, așa zicànd peste noapte, de un grup de oameni de ai noștrii, a cărora onorabilitate este mai presus de orice îndoială, între cari însă nu găsim nici o persoană probată pe terenul practic financiar-economic și nici cu calificație cel putin teoretică. Mai mult. Cei-ce s'au constituit la 26 Aprilie a. c. intr'o societate comercială, care sub numele de "Infrăţirea" (nomen est omen!) să fie realizarea centralei insotirilor economice sătești, s'au hazardat a pornì pe un teren special de tot, pentru care se cere o deosebită pregătire teoretică si o practică îndelungată, fără cari o astfel de intreprindere nu poate fi co $2 d u s a ̆ ~ c u ~$ şanse de reuşită, mai ales la noi. Cam aṣa s'a initiat și altădată in Sibiiu „Reuniunea de consum" și mai pe urmă societatea comercială „Concordia", iarăṣi mai mult din un entuziasm, care poate să fie bun pentru chestii, cari apelează la sentimentul obștei, dar care dă greṣ in cele mai multe cazuri, unde se cer garanții materiale și pricepere comercială abondentă.

După părerea noastră, peste tot, astăzi, fondarea unei centrale a tovărășiilor, este precoce, ori din care parte s'ar face. Mai intâi și intâi, că avem puṭine, prea puține insoțiri și reuniuni Raiffeisen și peste tot asociatiuni economice, ca acelea sǎ poată reclamà o organizatie centrală, care are sens numai atunci, când poate

[^0]să cuprindă în sine un număr foarte considerabil de alcătuiri de felul acesta. Al doilea chiar și cànd am aveà o cantitate respectabilă de bănci sătești, și atunci nu am puteà procedà la crearea unei organizatii, a unei centrale, in felul cum se pare că s'a facut pe pripă la Sibiiu. Deocamdată, actiunea, pornită sistematic abià de când "Asociațiunea ${ }^{*}$ a luat sub egida ei lucrarea de propagandă a ìnsoţirilor rurale, - e destul de multămitoare. Şi cànd zidind o casă, ești abià încă la lucrările fundamentului, nu te potii gàndi dejá ca să-i pui coperișul. Deaceea și marele nostru sprijinitor Stroiescu a îtteles prea bine stadiul, in care ne găsim cu mișcarea cooperativă, când a of $\in$ rit „Asociatiei" o sumă de bani in scopul propagandei și a unor mici ajutoare de initiare pentru singuratice intreprinderi, în formatie, pe acest teren.

Si noi nu putem crede, că se vor găsì alți oameni sau factori in situatie de a ne sprijini materialicește, cari să ne puie la dispoziție un capital mare, ce se cere la o centrală, inainte de ce nu le vom putcá arătà că am fost in stare să facem mai intâiu multe și prospere tovărășii singuratice, ca să avem un titlu de a le unì intr'o confederație, cu atribuții de conducere și cu șanse de desvoltare sigură și progresivă. Deci a vorbi de o ,biruintă" într'o nouă luptă economică a noastră, abià incepută, inseamnă a ne zeflemizà pe noi înșine, un lucru de prisos intr'un timp când atâti străini iṣi bat joc de noi. Iar ca frază, fie ea cât de frumos sunătoare, nu face să o mai folosim astăzi, când vedem câte jertfe intelectuale și materiale ne store luptele noastre pe toate terenele, până ce uneori, ajutați de imprejurări, și poate și de noroc, rar de tot, putem vestì și noi o biruinţa. Ni se va spune că suntem sceptici, când vorbim in felul acesta. Da, suntem, sceptici din cea mai fermă convingere. Căci numai
acolo, unde in actiunile noastre scepticismul a prevalat la început optimismul - am și putut ajunge, dacă nu totdeauna la o biruintă, dar in cele mai multe cazuri la un rezultat multămitor. Va să zică nu suntem pesimiști, căci pesimismul a priori exchide orice actiune și deci nici nu este în gândul nostru a face propaganda renuntării la orice lucru bun. Căci scepticismul nostru nu se bazează pe principiile filozofiei dogmatice, ci este un scepticism emanat din cunoasterea situatiei și a împrejurărilor in care ne găsim noi Românii pe terenul economic ; bazat va să zică pe experienta practică: cea mai sigură sțiintă in chestii financiare ṣi peste tot singura filozofie a comerciului de orice natură. Sii in fine centrala proiectată incă nu se poate face decât in baza legii comerciale și conducerea ei nu se poate efectuà cu rezultat decât prin cunoṣtinte speciale pe teren comercial. Dacă ea odată s'a făcut excluziv de cătră persoane, cari oricât de caldă inimă românească vor fi avand, dar sunt străine de domeniul comercial-financiar, pe care s'au transpus, anga-jându-se la o actiune foarte grea chiar și pentru specialiști - din punct de vedere al reputatici noastre naţionale, am dorì, ca să se evite compromiterea cauzei. Iar această compromitere, după vederile noastre, cari in fine nu ne stă în gând a le sugerà nimănuia, se poate evità numai, dacă cei cari au grǎbit cu actiunea iși vor da răgaz înainte de a o începe definitiv. Motive de interes general nu pot să fie, cari să-i determine a persistà asupra hotărirei lor dela 26 Aprilie a. c., iar motivele personale, - in faţa unei chestiuni atât de mari - trebuie să dispară.

Verax.

## Comerţul fiustro-lungariei pe 1912 și 1913, în special comerțul cu România.

Răsboiul italo-turc şi mai ales cele două răsboaie balcanice, au avut, fără îndoială, o influinṭă deprimătoare asupra comertului şi industriei austro-ungare şi in general asupra intregei vieţi economice a Monarhiei. Råsboaiele balcanice, în special, au avut ca efect in aceşti doi ani o micşorare a producției diverselor ramuri industriale ale tării, o restrângere a debuseurilor produselor austro-ungare, precum şi un număr insemnat de lucrători rămaşi fără lucru, din cauză că multe fabrici au trebuit să-şi micsoreze activitatea, sau să şi-o suspende cu totul.

Piaţa financiară de asemenea a fost in mod desavantajos influintată de această stare de lucruri, care a provocat o mare scumpete a banilo. Banca Au-stro-Ungară a menținut scontul ei aproape in tot cursul anului 1913 la $6 \%$, ceeace de mult nu se mai pomenise. Dar, ceeace este şi mai mult, banii au fost nu numai afară din cale scumpi, dar pentru pături întinse ale classei negustoresti si a antreprenorilor, banii nu se puteau găsì nici cu procente mari. Din cauza aceasta o mulțime de intreprinderi industriale şi comer-
ciale au avut mult de suferit. Norocul a fost în aceste precare împrejurări că recoltele Monarhiei din ultimii doi ani au fost din cele mai abondente, contribuind astfel a atenuà intrucâtva consecinţele crizei economice, care ar fi putut aveà urmări şi mai rele.

După incheierea păcii dela Bucureşti toate ramurile de activitate economică ale Monarhiei au început a respirà mai uşurate, şi a se pune serios pe lucru în vederea intařririi temeliei lor financiare ssi a lărgirii debuseurilor avute înaintea ultimelor evenimente din Balcani.

Afacerile de export cu statele Balcanice au fost reluate indată după incheierea păcii dela Bucureşti şi făcute in condițiuni mai puțin avantajoase pentru exportatori, cari in multe piete, spre a-şi asigurà şi intărì poziția de altădată, au fost siliṭi să facă unele sacrificii în privinţa preţurilor, scăzându-le.

Comerțul exterior al Austro-Ungariei a crescut in ultimii 20 de ani cu peste o sută la sută, urcân-du-se dela coroane $3,115.930,000$ cât erà la 1894 importul și exportul împreună, la coroane $6,619.067,000$ in 1913.

Până la 1906 incluziv comertul exterior al Monarhiei a înfâţişat incontinuu un bilanṭ activ, fiind în unii ani exportul superior importului cu peste 300 milioane, cum s'a întâmplat în anul 1900.

Dela 1907 incoace pasivul bilantului comercial al Austro-Ungariei a crescut necontenit, ajungând în 1912 la cor. 773 mil. In anul trecut pasivitatea aceasta a bilanțului comercial s'a mai micsorat puțin neatingând decât 604 mil. cor. Diferenţa aceasta provine nu atât dintr'o ameliorare a stării generale economice, ci pe deoparte, dintr’o notabilă scădere a importului în comparaţie cu anul precedent, in valoare de cor. 180 milioane şi dintr'un mic spor (de 65 mil.) al exportului fată de cel din 1912.

Scăderea aşà de simtitoare a importului a fost in prima linie la capitolul materiilor prime şi la cel al semifabricatelor, ceeace dovedeşte o scădere simfitoare in activitatea industriilor austriace si ungare, precum și o restrângere a debuşeurilor acestor industrii. Dar această scădere a importului de materii prime, de semifabricate sii de articole fabricate, precum şi micşorarea activităţii industriale austro-ungare, mai dovedesc şi o oarecare scădere a puterei de consumatiune a Monarhiei. Diferenţa de import la materiile prime a fost in 1913, comparativ cu 1912 de cor. $9^{1 / 2}$ mil. și la articolele fabricate de $75 \cdot 8$ mil. Total 243 mil. coroane.

Chestiunea bilanţului comercial al Monarhiei fiind una din cele mai importante din punct de vedere al raporturilor economice interne şi externe ale Austro-Ungariei, sii o consecință a politicei ei vamale și comerciale din ultimii ani, bilanţul comercial al statului este cu pasiune discutat sii studiat de cercurile economice şi financiare ale tării. Deàceea voiu insistà ceva mai mult nu numai asupra bilanţului comercial, ci şi asupra bilanţului plăţilor, care,
împreună, cu cel dintâiu, înfăţişează oglinda credincioasă nu numai a stării industriei, comerțului, agriculturii şi finanţelor unei tări, dar şi a întregului organism economic al statului, de a cărui sănătoasă alcătuire şi conducere depinde prosperitatea lui materială. Poate bilanţul plăţilor constitue mai mult și mai exact decât bilanţul comercial măsura situațiunii economice, a poziției și însemnătăţii pe care o țară le are în activitatea economică universală.

Astfel, bilanţul plăţilor Austro-Ungariei cuprinde in sine nu numai valoarea mărfurilor exportate. dupăcum se vede aceasta menţionată in bilanţul comerfului exterior, ci şi veniturile după capitalurile plasate in străinătate, după întreprinderile industriale existente in afară de hotarele țării, apoi din sumele, ce călătorii le lasă in monarhie şi viceversa. Tot inn bilanţul plăţilor întră şi interesele plătite pentru împrumuturile in străinătate, dividendele la sumele investite de străini în intreprinderi înlăuntrul tării, apoi cele rezultate din întreprinderile austro-ungare plasate în străinătate; în fine, sumele de bani pe cari emigranții le duc cu ei la plecare din Monarhie, precum şi acelea, cari le trimit ei în ţară, ca produs al muncei lor in străinătate.

Cu toată pasivitatea bilanţului comercial al Au-stro-Ungariei, se poate totus afirmà, că bilanțul activităţii ei economice este activ. Dacă luăm în această privinṭă partea ungară a Monarhiei, vedem că în favoarea unui bilanṭ economic activ âl acestei tări, vorbesc o mulṭime de imprejurări. Intre altele este sigur, că nu numai sumele provenite din împrımuturile tării făcute în străinătate, ci şi prisosurile veniturilor din munca naṭională servesc la investiṭiuni nouă şi la producerea de noui valori. O dovadă a activităţii bilanţului economic al Ungariei este şi faptul cererii continue după proprietăţi imobiliare şi în special după moşii. Imbunătățirea soldului plăților publice se mai poate judecà şi după continua urcare a arânzilor, cari întocmai ca şi preţurile proprietăţii fonciare urale s'au îndoit în ultimii zece ani.

Aceias înfloritoare stare a bilanṭului economic o dovedește mai departe şi desvoltarea impozitelor si in special a veniturilor din impozitele indirecte. Deasemenea tot acestei ìmprejurări trebuie să atribuim şi creşterea considerabilă a consumului şi importului de articole industriale, care nu se mărginesc numai la obiectele strict necesare vieţii, ci şi la articolele de lux. O dovadă a stării de mai sus o constitue şi faptul că din ultimele împrumuturi ale Ungariei se plasează părţi tot mai insemnate in interiorul tării.

Acestea zise, să trecem la analizarea cauzelor speciale cari produc de vreo 8 ani încoace pasivitatea bilanţurilor comerciale ale Austro-Ungariei in mod tot mai accentuat.
Inmulțirea populaţ. o cauză a pasivității bilanţ. comercial.
Primul şi cel mai natural motiv al pasivității bilanţului comercial al Monarhiei este creşterea popu-
laţiunii, care đela 1900 la 1910 a sporit în ambele jumătăṭi ale imperiului, cu 4 milioane de suflete. Această considerabilă creștere, cu toate emigrările importante, cari au avut loc, a contribuit la micşorarea in aceias proporție a exportului de produse agricole, ba în anii răi agricoli ea provoacă chiar un import insemnat de asemenea articole.

Creşterea aceasta a populațiunii contribue la sporirea importului in Monarhie a produselor alimentare, pe cari ea nu le produce. Cu alte cuvinte, desvoltarea productiunii agricole in Austro-Ungaria nu a ținut pas cu înmulţirea populațiunii.

Dar inmulțirea populațiunii nu a contribuit numai la sporirea importului de produse alimentare, ci a mărit poate tot în aceleaşi proporții şi importul produselor industriale (articolelor fabricate).

Pe lângă înmulţirea populațiunii austro-ungare şi a creşterii trebuinţelor ei, trebuie să se mai țină. seamă și de alte cauze ale pasivităţii bilanțului comercial al Monarhiei. Anume, este sigur, că în urma creşterii populațiunii şi deci şi a trebuințelor acesteia, exportul Monarhiei s'a redus din cauză că materiile prime, precum şi mărfurile semi- și deplin fabricate găsesc un debuşeu mai lesnicios în lăuntrul țării, decât dacă aceste articole ar trebuì să fie exportate. In al doilea rând, industria austriacă și ungurească luptă cu mari greutăṭi din cauză că materiile prime s'aut impuţinat şi deci costả mai mult ca în alte state, cari concurează cu Monarhia austro-ungară pe diferite piete de importațiune, aşa încât costul productiunii $\hat{1} \|$ industria austro-ungară este mai urcat.

O altă cauză a pasivităţii bilanțului co nercial al Monarhiei este fără îndoială si politica comercială şi sistemul vamal actualmente in vigoare in AustroUngaria. Este bătător la ochi că pasivitatea bilanțului comercial şi accentuarea lui a început tocmai dela aplicarea noului tarif vamal în 1907.

Este adevărat că in ultimele sale convenții comerciale Monarhia şi-a impus unele sacrificii în interesul partidului agrar. Astfel, in tratatul de comert cu Germania a urcat taxele vamale în mod simțitor pe câteva articole industriale. In cel cu Italia pe vinuri, iar Statelor balcanice li s'a impus măsuri prohibitive in ce priveşte importul de vite și taxe destul de urcate pe importul de cereale.

Exagerarea sistemului vamal agrar va fi greu să poată fi menţinută in viitoarele convenții comerciale ale Austro-Ungariei, căci, pe deoparte grupări sociale şi politice importante din sânul monarhiei se organizează actualmente temeinic, in vederea luptelor, ce vor să deà sistemului agrar, care a scumpit aşà de mult traiul. Pe de altã parte chiar dintre partizanii de azi ai agrarianismului şi încă dintre cei mai de seamă, cum e pildă d. Dr. Wekerle, fostul prim-ministru şi ministru de finanţe al Ungariei, care trece cu drept cuvânt ca una din cele mai mari autorităţi in materie economică, sunt de părere că ar trebuì găsit un mijloc, prin care se permită in anumite con-
diţiuni in viitoarele tratate de comert, importul vitelor vii in Monarhie şi scutirea de taxele vamale pentru o anumită cantitate de cereale, a căror făină ar trebuì să fie pe urmă exportată sau întrebuințată la ingıăşatul vitelor de tăiere.
lată acuma cum se prezintă comerțul AustroUngariei in cifre:
importul. Valoarea diverselor categorii de mărfuii, importate de Austro-Ungaria in 1912 si 1913 se cifrează, fără metalele prețioase cu K $3,556.797,297$ in 1912 şi cu K $3,394,386,614$ în 1913.

Exportul. Valoarea produselor exportate din Austro-Ungaria in 1912 si 1913 prezintă, fără metalele pretioase, cifra de K 2,733.854,960 in 1912 si K 2,; 63.093,180 in 1913.

Comerciul Austro-Ungariei cu România în 1912 prezintă un import din România de $2.806,8 / 4$ chintale metrice in valoare de K $102.479,000$ din care sunt $4.735 \cdot 204$ chintale cereale, făină şi legume uscate, in valoare de K 68.4;4,000.

Exportul se crifrează cu 5.395 .363 chintale metrice (fără metalele prettioase sil monete) în valoare de K $1.4 .973,000$, din cari cifra cea mai Insemnată o prezintă cărbunii și lemnele cu $4.127,510$ chintale, în valoare de K 26.184,000.

Lir. George Moroianu.

## AGRICULTURA.

## Situatiunea agricolŭ.

## Ungaria.

Din raportul ministerului ungar despre starea șămănăturilor cu ziua de 11 crt . extragem următoarele:

In general acest raport nu aduce ceva nou fată de cel trecut, deoarece stirile primite la minister dela raportorii și inspectorii sǎi agricoli datează, parte mare, de înaintea ploilor din prima decadă a lunei Maiu, sau cel putin din decursul acelora. Ceeace se poate sustineà cu sigurantă, este că ploile din urmă, și generale și abundente, au fost in tot cazul binevenite pentru economi. Efectul acestor ploi fată de samănături îl va arătà mai precis proximul raport agricol, care va apărea la 30 crt. - Ar fi acum de dorit și se aṣteaptă pretutindeni timp cald, care dacă n'ar intârzià prea mult, ar schimbà in orice caz spre mai bine situatiunea. Căci ceeace a tinut mai ales pe loc desvoltarea sămănăturilur, in timpul acesta, a fost temperatura de multe-ori sub normal de scǎzută. Dimineti cu brumă, ba chiar ingheturi nu puteau să nu strice mai ales vitei de viie ș̣i pomilor mai timpurii.

Cu toate acestea este neindoios, că situatiunea sămănăturilor s'a imbunătătit intrucatva, dar că î ce măsură, aceasta deocamdată nu se poate constatà nici chiar in mod aproximativ. Aceasta cu atât mai puțin, cu cât deodată cu abundanta de umezeală, sămănăturile au fost pe ici pe colea atacate tot mai mult si de rugină. Tot aṣa nu se poate constatà íncă nici de data aceasta, că ce sămănături de toamnă compromise prin inghetvl din iarnă și primăvară, au trebuit scoase și inlocuite cu altele de primăvară.

Grâul de toamnă in urma ploilor din Maiu s'a mai îndreptat putin, dar e încă totuși mult mai slăbut fată cu starea lui din aceeaș epocă a anilor anteriori. E rămas inapoi in desvoltare galben, rar și cu multă buruiană apoi sunt plângeri multe de rugină și icicolea și de insecte. Relativ sunt mai bune aceste sămănături in Ardeal și pe ambii tărmi ai Dunării, iar mai slăbute pe lângả Tisa.

Săcara de toamnă incă e rămasă înapoi fată de alti ani ssi cam rară. In părtile sudice ale tării, mai ales la șes incepe a inflori, pe când in tinuturile muntoase este mai inapoi in desvoltare. La sămănăturile mai avansate au stricat mult ingheturile din 3 și 4 Maiu.

Grâul si secara de primăvară in general sunt slabe. Ploile din urmă au fost bune, dar e neconditionată lipsă de timp mai cald. Sămănăturile de ovãs și orz sunt - in urma secetei din Aprilie - innapoiate in desvoltare și galbene. Inghetul a făcut stricãciuni pe alocurea, iar plângerile de pagube de insecte încă nu sunt rare.

Porumbul s'a sămănat deja î in toată tara. A răsărit cu greu și defectuos. La sămănăturile răsărite mai de timpuriu ingheturile din 3 si 4 Maiu au stricat incàtva. In parte s'a inceput săpatul porumbului. Ploile din urmă au fost binevenite înlesnind mult lucrarea păinântului.

Cartofii s'au pus deja peste tot locul, cu exceptiunea doar a unor tinuturi mai muntoase. Au și răsărit dejà, dar nu arare-ori foarte defectuos și neegal. In părtile sudice ale tárii, cartofii se sapă dejà.

Napii de zăhar şi de nutret, cei sămănati din vreme sunt frumoṣi fatà cu cei de mai târziu, cari din cauza lipsei de unezeală din Aprilie au răsărit cam cu greu ṣi defectuos. Acum după ploile acestea de pe la inceputul lui Maiu s'a indreptat mult lucrul. Inghetul a stricat numai putin acestor seminte, pe când stricăciunile de insecte sunt pe alocurea destul de insemnate. E in curgere săpatul dintàiu.

Rapita, intre Dunăre și Tisa acum innlorește, dar in urma lipsei de ploi este de regulă rară și nedesvoltată, pe când pe tărmul drept al Dunarrii este mult mai multămitoare. In restul tării sămănăturile de rapită sunt mijlocii cu exceptia tărmului stâng al Tisei, unde sunt slabe.

Sămănăturile de grădină au suferit mult in urma secetei din Aprilie ssi a ingheturilor. Săpatul himeiului e terminat și se poate constatà că aceste sămănături în general promit. Saxmăratul cannepii si al inului e terminat. Au răsărit în general bine sị prosperează. Răsadurile de tutun s'au desvoltat și intarrit bine și acum e în curgere sǎmǎnatul afară, în liber, din paturile calde. - Dintre nutrefurile mäiestrite trifoiul e foarte diferit in ce privește desvoltarea. Luterna - cu exceptiunea Ardealului - in general lasă de dorit, fiind mică, rară și plină de buruieni. Celelalte in cea mai mare parte acum se samănă. Fanetile - iarăṣi cu exceptia Ardealului - sunt in general rămase inapoi in desroltare in urma secetei și timpului rece și vântos. Prospectele recoltei de poame dela ultimul raport oficial agricol incoace, s'au micşorat in mod simtitor. La piersici și mandule ca și la nuci, inghetul din 3 si 4 Maiu a stricat - după tinuturi - dela $20-80 \%$, pe când la ceraşe ș̣i vișine până la $10 \%$. La mere pere si prune stricacciunile de inghet abià sunt de amintit și astfel aceste soiuri de poame incă tot mai promit o recoltă bună.

## România.*

Precipitatiunile atmosferice căzute foarte nepotrivit in cursul acestei luni și vânturile tari frecuente au făcut ca la sfârsitul lunei Aprilie starea agricolă să difere dela o regiune la alta a tarrei. Astfel: in Moldova, in Dobrogea ṣi în partea despre răsărit a Munteniei, unde au căzut ploi putine și vânturile au suflat mai des, pàmântul se uscase la suprafată. arăturile și sămănăturile nu se mai puteau face ín conditiuni tocmai bune iar seceta devenise simtitoare; in partea despre apus a Munteniei, unde in cursul jernei cat și in al primăverei au căzut precipitatiuni mai abundente, pământul din contră aveà íncă prea multă umezeală încât unele terenuri argiloase nu se puteà lucrà.

Răcelile și bruma din această lună au făcut ca sămănăturile de toamnă și unele de primăvară să se îngălbenească și chiar să nu se poată desvoltà repede prin multe părti din regiunile cu ploi puține, pe cảnd cele din vestul tărei incepuseră să se roṣască ivin-du-se pe alocuri rugina.

Perioadele scurte de căldură alternate cu cele de răceală cum ṣi puținele ploi căzute la intervale au facut totuș' ca vegetatiunea să nu sufere prea mult și mersul lucrărilor agricole să nu fie stânjenit decât in putine partti.

In definitiv, cu toată ingrijorarea ce erà, la finele lunei Aprilie starea agricolă erà incă satisfăcătoare în toată tara**.

In cursul primei jumătăti a acestei luni s'a continuat sămănatul cerealelor de primăvară, iar arături și sǎmănături de porumb, sfeclă, fasole si diferite nutreturi s'au continuat pretutindeni până la sfârṣitul ei. Sămănăturile de primăvară făcute timpuriu in luna precedenta și la inceputul acesteia au răsǎrit și sunt frumoase; cele mai târzii, fie din cauza răcelei fie din aceea a secetei ṣi a vânturilor, cari au uscat pământul la suprafată, ies cam greu și în conditiuni nu tocmai bune. In multe partii din estul Munteniei, din Dobrogea și Moldova la sfàrṣitul lunei s'a oprit de a mai sămaxnà porumbul si alte plante mai târzii, deoarece din cauza uscǎciunei arăturile ieṣeau cu bolovani mari și tari.

Chiar in părtile din vestul tărei, unde au fost ploi mai multe, fie din cauza zăpezei abundente de peste iarnă, care a impiedecat degerarea pământului, fie din cauza ploilor dese, arăturiie se făceau greu, pământul fiind mult batătorit. Pe alocuri in estul tărei sămănăturile de primăvară și mai ales ale cerealelor și nutreturilor s'au terminat.

Sămănăturile de toamnă se prezintă mai pretutindeni bine și sunt viguroase, continuând a fil păscute sau cosite, exceptându-se unele din cele târzii si puse in conditiuni nu tocmai satisfácătoare, cari sunt slabe. rari și pe alocuri îngălbenite din cauza răcelei. In ultima decadă s'a executat plivitul grâului, orzului și secarei de toamnă de pălămidă și de alte burueni.

Rapita a înflorit in ultima decadă, insš din cauza răcelilor n'a legat pretutindeni in conditiuni multumitoare.

Răsadurile de tutun sunt bine răăarite sì frumoase.
Viile au continuat de a se curăti, legà și săpá pretutindeni; ele au inmugurit și erau aproape de a

[^1]infrunzì la fintele lunei. Bruma căzută in ultimele zile și mai ales cea dela 4,5 și 6 Maiu st. n. le-a produs stricăciuni insemnate in unele părti ale tării, vita fiind tocmai la infrunzire.

Pomii fructiferi, arborii și arbuștii din grădini și păduri au infrunzit sị inflorit aproape toti sị pretutindeni in cursul acestei luni. Din cauza perioadelor de timp rece florile pomilor au durat mult și fecundatiunea s'a făcut in conditiuni foarte bune, așa că toate speciile au legat multe fructe. Este temere ca inghetul și bruma din Maiu să nu fi distrus fructele tinere. Pădurile înverziseră și aveau frunziṣul încheiat la sfârṣitul acestei luni, bine înteles, afară de speciile târzii, ca salcâmul ṣi răşinoasele.

S'au făcut pretutindeni plantatiuni de pomi și vii in tot cursul lunei. Umizi au fost putine in acest an și numai pe alocuri ; in schimb in districtele R.-Sărat, Putna, Bacău și chiar in alte parti s'au ivit mare număr de cărăbuși, cari au distrus frunzele tinere ale arborilor.

Livezile și fânatele naturale sunt pretutindeni bogate in iarbă,' iar cele artificiale de luternă și trifoi au crescut repede; pe alocuri din lipsa de nutreturi, au inceput a se cosı mai din vreme.

Páșunile au iarbă indeajuns și vitele cari s'au scos la câmp din a doua jumătate a lunei găsesc hrană; in părtile inundate, insă, ele se tin greu.

## REVISTA FINANCIARA. Situațiunea.

## Situatia pietei internationale de bani in general

 este neschimbată. Se observă insă in centrele mari o rezervă oarecare a cercurilor financiare, in urma căreia discontul privat a arătat tendintă spre urcare. Discontul privat a cotat in London $215 / 18 \%$, in Paris $23 / 4 \%$, iar in Berlin $25 / 8 \%$.In piata internă de bani asemenea nu se remarcă vreo schimbare esentială dela ultimul nostru raport incoace. După ultimu, care in mod trecător a provocat oarecare incordare, afacerile se miṣca iarăṣi in cadrele obicinuite. In ultimele zile au inceput a se ivi in Budapesta - după o pauză indelungată - oferte franceze, de cari insă s'a fácut puţin uz, condiţile nefiind convenabile. Discontul privat a cotat in Budapesta pentru cambii vieneze I $33 / 16 \%$ cambii budapestane I $3 \% / 10 \%$, alt material intre $33 / 4 \%-4 \% \%$.

## LEGISLAȚIUNE.

Reforma legii societatților pe acții. Revista "Közgazdaság ${ }^{\text {e }}$ din Budapesta are informatia, că intre proiectele de legi, ce vor ajunge in timp apropiat la desbatere, se affà și revizia legii societátilor pe actii, actualmente in vigoare. Principiul fundamental al nouei legi il va formà - după aceiaṣ revistă - ca la fondarea societătilor pe actii capitalul semnat de fapt să și steà la dispozitie, adecă să fie vărsat și la administrarea depozitelor spre fructificare societătule să fie obligate a procedà cu mai multă precautiune.

Proiectul de lege relativ la societartile pe actii - zice „Közgazdaság" - este dejà terminat și în curând va ajunge dejà înaintea consiliului de miniștrii. Noua lege fixează minimalul capitalului social, urcă \% primului vărsământ și pretinde anumite garantii la semnarea restului, ca încassarea acestui rest să fie asigurată. Este vorba și de înfăptuirea institutiei revizorilor. Mai departe noua lege va lărgì dreptul de control al judecǎtoriilor și va ocroti și drepturile minoritătrilor. In fine va impune membrilor din directiune și din comitetele de supraveghiare responsabilitate mai mare decât legea actuală.

Chestiunea reformei institutelor de bani a ajuns a fi discutată in zilele trecute si în parlament cu ocazia desbaterii budgetului. S'au făcut cu acest prilej mai multe constatări și s'a pronuntat asupra ei și ministrul de finante Teleszky. Vom reveni asupra acestor desbateri îndatăce vom aveà textul lor autentic.

## CRONICÅ.

Domnul Dr. George Moroianu, atașatul comercial al României pentru Austro-Ungaria, cu reşedinta in Viena, a fost numit in aceeași calitate și pentru Elve. ția şi Italia, și cu reședinta in Milano.

Scontul Băncii Naționale a României a fost redus cu incepere dela 1 Maiua. c. v. la $51 / 2 \%$. Pentru împrumuturi contra depozite de efecte s'a mentinut dobànda de $6 \%$.

Asociația regnicolară a institutelor de bani din Ungaria și-a publicat nu de mult socotelile de incheiere pe 1913. Conform acestora numita asociatie a avut in anul expirat venituri totale de $\mathrm{K} 43,721$ - din care suma K 39,508 sunt venituri din taxe dela membrii. Cheltuielile s'au cifrat cu K 37,739 , din cari pozitia principală sunt: Salarele funcţionarilor asociatiei în sumă de K 18,136 . Spesele generale se urcă la K 13,024 , iar spesele de tipar a organului „Pénzintézeti Szemle " (24. Numere pe an) la K 6,579 .

Budgetul anului 1914 prevede la venituri $\mathrm{K} 48,9: 0$ din care sumă K 44,000 sunt taxe dela membrii. Cheltuielile sunt preliminate cu K 46,431 ), din cari $\mathrm{K} 19,400$, pentru Salare, și rotund K 21,000 pentru Spese ge neraie.

Averea totală a „Asociatiei regnicolare a fost la 31 Dec. 1913 de K 38,286.

## SUMAR.

Chestiunea centralei cooperativelor. - Comertul Austro-Ungariei pe 1912 si 1913, in special comertul cu România. - Agricultura: Situațiunea. - Legislatiunne; Reforma legii socielaţilor pe actii. Cronică: D-nul Dr. George Moroianu, Scontul Bancii Naționale a României, Asociaţia regnicolarâ a institutelor de bani din Ungaria.

## "CÂMPIANA

institut de credit și economii, societate pe acţii, Mociu.

## Concurs.

"Câmpiana" inst. de credit și economii î Mociu (Mócs, Kolozs m.) caută un practicant, absolvent al școalei comerciale, cu salar anual de K 1000 . -- Cei cu praxă vor fi preferiti.

Postul e de ocupat indată după alegere.
Directiunea.

## "TIMIȘANA"

institut de credit și economii î Timişoara.

## Concurs.

Pentru ocuparea unui post de functionar superior la institutul de credit și economii „Timișiana" in Timişoara se publică concurs cu termin pánă la 1 Iunie st. n. 1914.

Reflectantii au să dovedească cunoașterea perfectă a limbilor romànǎ, maghiară și germảnă atât in scris, cât sì in vorbire, că au absolvat vreo sscoală comercială superioară cu succes bun și praxa de până acum.

Concurentii sǎ-și formuleze pretensiunile de salar.
Direcțiunea.

## „AGRICOLA"

bancă poporală societate pe acţii Szászsebes.

## Concurs.

„Agricola" bancă poporală, societate pe actii in Sebesul sǎsesc publică concurs pentru îtregirea postului de secretar și a celui de contabil cu termin până la 15 Iunie n. a. $c$.

Secratarul va primi:
Salar anual . . . K 2400
Bani de cuartir . . 400
Contabilul va primi:
Salar anual . . . , 1600
Bani de cuartir ., 40
Cei aleşi vor intrà î functiune la 1 Iulie n. a. c.
Dela concurenti să cere să fie absolventi ai școalei comerciale și să dovedească praxa recerută in afaceri de bancà.

Directiunea.


## Contabil-cearespanalent,

romàn, de 25 ani, liber de serviciul militar, necăsătorit, cunoscând limba română și maghiară, putin cea germană, versat pe lânga contabilitate ṣi corespondentă in afacerile cărtii funduare, administrative și financiare, scriind și cu mașina, cu capacitate de a organizà, cu o practică de birou de 6 ani, din cari un an in administrația unui ziar, iar $1 \frac{1}{2}$ an la bancă, caută post ca contabil, corespondent la vreo intreprindere, ca secretar sau eventual alt post de incredere. Oferte amănuntite rog sub deviza «Secretar» poste-restante

Boksánbánya. (Bocșa-montană).


## „TIMIȘIANA", <br> institut de credit și economii în Timişoara.

## A VIZ.

Domnii actionari. proprietarii titlurilor provizore N-rii $67,84,207,208,210,213,225,226,227,228$, $229,231,235,246,264,274,277,321,322$ și 330 ai institutului de credit ṣi economii "Timișiana " in Timisoara, sunt rugați, ca în decurs de 4 săptămâni dela a treia publicare a acestui aviz, să-si achite restantele pretului de cumpărare după actiiile cuprinse in titlurile de mai sus, căci la caz contrar subsemnata directiune va anulà actiile, vânzảndu-le mai departe, iar sumele solvite vor trece la fondul de rezervă al institutului.

$$
(1-3)
$$

Directiunea.

## "CRIȘANA",

institut de credit și de economii, soc. pe acții în Brad.

## Concurs

pentru ocuparea unui post de practicant la filiala institutului din Hălmagiu (Nagyhalmágy, comit. Aradului)

Dela recurenti se recere absolvarea unei scoale superioare de comerciu cu examen de maturitate. Cei cu cunoștinte de limbi și serviciu militar implinit vor fi preferiți, totasemenea cei cu praxă.

Emolumente: salar lunar 80 coroane, $15 \%$ adaus de scumpete și tantiemă statutară.

Rugările insotite de atestate in original sau copie legalizată sunt a se înaintà la Directiunea institutului din Brad pànă cel mai târziu în 1 Iunie a. c. st. nou, iar postul este a se ocupà la 1 Iulie $a$. c., eventual și mai curând.

Brad, 8 Maiu 1914.

## Direcțiunea.

## „TIMIȘIANA",

institut de credit și economii în Timișoara.

## Concurs.

Pentru ocuparea unui post de practicant la institutul de credit şi economii «Timişiana» din Timişoara, se publică concurs cu termin până la 11 unie 1914.

Salar anual 1000 cor.
Reflectanții au de a cunoaște limba română, maghiară și germană și să dovedească, că au absolvat vre-o şoală comercială.

Postul este a se ocupà imediat după alegere.
2-2
Directiunea.

## Banca națională a României.

| 1913 | SITUATIUNEA SUMAR | 1914 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 4 Maiu | A $\subset$ I I V | 26 Aprilie | 3 Maiu |
| 204.006,589 | $\left.\begin{array}{r}147.373,589 \\ 56.633,000\end{array}\right\}$ stoc metalic $\left\{\begin{array}{ccc}\text { aur } & . . & . . . \\ \text { trate consid. ........... } & 155.647,229 \\ \text { Argint şi diverse monede } & 56.642,000\end{array}\right\}$ | 212.412,316 | 212.289,229 |
| 1533,379 |  | 766,638 | 859,979$182.666,283$ |
| 143.034,311 | Portofoliul român şi strǎin | 176.665,138 |  |
| 29 036,157 |  | 46.008,425 | 44.394,250 |
| 12.802,059 | Imprumutul Statului (fără dobândă) ... ... ... -................. | 11.924,059 | 11.924,059 |
| 11.925,391 | Efectele capitalului social --. .-. .-. .-. .-. .-. .-. ... .-. .-. .-. | 11.974,444 | 11.997,162 |
| 17.236,977 | Efectele fondului de rezervă Efectele fondului amort. imobil. mobil. și maşinilor | 16.849,377 | 16.825,877 |
| 4.118,781 |  | 4.042,281 | $4.042,281$$6.693,797$ |
| 6.421,390 | Imobile <br> Mobilier și mașini de imprimerie.. | $6.718,770$ |  |
| 886,166 |  | $1.047,162$$1.224,892$ | $6.693,797$ $1.048,018$ |
| 1173,947 | Mobilier şi maşini de imprimerie. Cheltuieli de administrațiune |  | 1.277,995 |
| 112 871,432 |  | 122.476,262 | 122.235.062 |
| 108.640,908 |  | 128.456,500 | 128.511,300 |
| 33.616,328 | Efecte in gaj şi în păstrare provizorie Conturi curente | $20.096,643$$23.043,102$ | 19.965,055 |
| 7.494,119 |  |  |  |
| 4.214,207 |  | $23.043,102$ $13.913,035$ | $\begin{aligned} & 23.200,282 \\ & 10.907,406 \end{aligned}$ |
| 699.012,141 |  | 797.619,044 | 798838,035 |
|  | ETナー |  |  |
| 12.000,000 |  |  |  |
| $34.540,298$ |  |  |  |
| 5.076,460 | Fondul amort. imobil. mobil. şi maşini .................. | $\begin{array}{r} 37.110,474 \\ 5.391,318 \end{array}$ | $\begin{array}{r} 37.110,474 \\ 5.391,318 \end{array}$ |
| 388.541,770 | Bilete de bancă în circulațiune ... .-. .-. | 423.945,570 | 425.774,520 |
| 3.477,371 | Dobânzi şi beneficii diverse .-.-. | 3.875,794 | $\begin{aligned} & 4.134,661 \\ & 6.919,760 \end{aligned}$ |
| 13.178,672 | Conturi curente sil recepise la vedere | 8.050,905 |  |
| 221.512,340 | Efecte si alte alori de restituit ..... | $\begin{array}{r} 250.932,762 \\ 56.312,221 \end{array}$ | $\begin{array}{r} 250.746,362 \\ 56760,940 \end{array}$ |
| 20.685,230 | Conturi diverse .-. ...... |  |  |
| 699.012,141 | Taxa: Seont $5 \frac{1}{2} \%$, Dobânda $6 \%$. | 797.619,044 | 798.838,035 |
|  |  |  |  |

Insoțire de credit, asoc. înregistrată în Apoldul-de-jos.

## Convocare.

In ințelesul $\S$-lui 20 p. b) din statute membrii «Insoțirii de credit din Apoldul-de-jos, se invită la

## adunarea generală ordinară,

ce se va țineà in 31 Maiu st. n. a. c. la 3 ore p. m., în casa comunală.

## Ordinea de zi:

1. Bilantul pro 1913 și raportul directiunei despre gestiunea anului trecut.
2. Raportul comitetului de supraveghiare.
3. Propunerea directiunei referitor la impărțirea venitului curat.
4. Alegerea celor 3 membrii pe câte 3 ani şi al unui membru pe 1 an in comitetul de supraveghiare.
Apoldul-de-jos, la 20 Maiu 1914.

## Directiunea.

Kisapoldi hitelegylet mint szövetkezet, Kisapold.

## Meghivó.

Az alapszabályok 20 § b) pontja értelmében a kisapoldi hitelegylet mint szövetkezet tagjai Kisapold község házában folyó év május hó 31-én tartandó

## rendes közgyúlíésre,

ezennel meghivatnak.

## Tárgysorozat:

1. Az 1913 évi zárszámadás és az igazgatósás jelentése a lejárt èvról.
2. A felïgyeló bizottság jelentése.
3. Az igazgatóság javaslata az 1913 évi tiszta nyereség felosztására vonatkozolág.
4. A felügyelő bizottság 3 tagiainak 3 évi és 1 tagnak 1 évi idob́tartamra való megválasztása.
Kisapold, 1914 év május 20.

## Az igazgatóság.

Active. - Vagyon. Contul Bilant. - Mérleg-Számla. Pasive. - Teher.


Debit. - Tartozik. Contul Profit şi Perderi. - Nyereség- és Veszteség-Számla. Credit. - Követel.


La finea anului 1912 au fost 311 membrii, in anul 1913 au repăşit 15 , de nou au intrat 5 membrii, la finea anului 1913 au fost 301 membrii cu 301 părți de fondare. - 1912 év végével 311 tag volt, $19^{\prime} 3$ évben kilépett 15 tag, újból belépett 5 , 1913 év végével 301 tag volt, 301 törzsbetéttel.
Apoldul-de-jos (Kisapold), la 31 Decemvrie 1913.
DIRECTIUNEA: - AZIGAZGATÓSÁG:
V. Muşoiu m. p., preşed. - elnök. Dum. Oreştean m. p. Iac. Beu m. p. I. Neag m. p. Ilie Beu m. p., cassar - pénztáros.

Subsemnatul comitet de supraveghiare am examinat conturile prezente şi le-am aflat in consonantă cu registrele Insotirii. Alulirott felïgyeló bizottság megvizsgáltam jelen számlákat és azokat megegyezöknek találtam az egylet könyveivel.

Apoldul-de-jos (Kisapold), la 17 Maiu 1914.
Ioan Popa m. p. preş. - elnök. Ioan Preda m. p. Ioan Beu m. p. Nicolae Fărcaşiu m. p. Nicolae Oreştean m. p. Nicolae Popa m. p. Ilie Popa m. p. Ioan Topercean m. p. Hertia m. p., revizor.


[^0]:    - Publicăm acest articol, primit de afară, deşi nu consimțim in toate cu conținutul lui.

[^1]:    - La sfârşitul lunei Aprilie 1914 st. n., după rapoartele Observatorului astronomic si meteorologic.
    * Seceta din Aprilie desi s'a prelungit și in prima decada din Maiu, ingrijind mult pe agricultori, totuşi ploile generale sau partiale si unele chiar abundente ce au cázut mai in toate zilele dela 12 Maiu pana in momentul aparitiunei acestui Buletin, au satisfaccut probabil in deajuns și aproape pretutindeni cerințele agricole.

